

ԼՈՒՍԱՔԵՐ

Լ Ր Ա Գ Ի Ր



ԱԶԳԱՅԻՆ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ՏՆՏԵՍԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԿԸ ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԻ ԵՐԵՎԱՆԻ ՀԻՆԴՇԱՐԹԻ ԵՒ ՇԱՐԱԹ ՕՐԵՐԸ

ՀԱՍՏԷ
ՎԱՐՁՈՒԹԻՒՆ ԼՈՒՍԱՔԵՐ ԼՐԱԳՐԻ
ԳԱՀԻՐԷ
Administration du journal armenien
LOUSSAPER
Boite Postale 868 Le Caire (Egypte)

ԲԱԺՆԵԳԻՆ		
Եղիպտոս Արտասահման		
ՈՂԶ	ՊՐԶ	ՇԻԽԻՆ
Տարեկան	100	20
Վեցամսեայ	50	10
Եռամսեայ	25	5

ՊԱՅՄԱՆՆԵՐ
Նամակ և դրամ զրկել վարչութեան հասցէին:
Չեապիրաները եւս չեն դարձաիր:
Ծանուցումներու համար մասնաւոր պայմաններ:
Խմբագրատունը կը գտնուի Մանսուր Փաշա խալիճ, քրամոյի զօին վրայ:

ԼՈՒՍԱՔԵՐԻ ՕՐԱՑՈՅՑԸ

ԷՐ. 11 Յունիս

Է. օր Հոգեգալտու:

Ամեն օր գրէ բոլ պատմութիւնը:

ԿԻՐ. 12 Յունիս

Ով որ հաւատարիմ է թիւ բա-
նի մէջ՝ հաւատարիմ է շատ բանի
մէջ ալ:

ԲԶ. 13 Յունիս

Մարի խաւարին չափ թանձր
խաւար չկայ:

ՀԱՅՔ Ի Կ. ՊՈԼԻՍ

ԲՍՏՆԵՐՈՐԴ ԴԱՐՈՒ ՍԿԷՐԸ

Ե. ԹԱՂ. ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԵՒ

ՀՈԳԱՐԱՐԱՆԻԹԻՒՆԻ ՎԱՐՁԱՐԱՆՆԵՐ

Կ. Պոլսոյ «Թաղ. Խորհրդոց» շատ
բիւրօ օրինական ընտրութեամբ կազ-
մուած են. առնց մի մասն «առժա-
մանակեայ» անուան տակ Պատրիար-
քարանէ ընտրուած են, որք տարի-
ներէ յիշեր կը շարունակեն, իսկ ու-
րիշներ երբեմն ընտրեալ թաղ. Խոր-
հրդոց անդամօց մահուամբ և կամ
հրաժարմամբ նուազածներու տեղ
ուրիշներ կարգուելով հետզհետէ
Պատրիարքարանի կողմանէ՝ ունին
ամբողջական լիա մը, և շատ ան-
գամ անդամօց և ոչ մին բուն ժողո-
ւրդեան կողմանէ ընտրեալներ են:
Այս կարգէն է բերայի թաղ. Խոր-
հրդոց՝ որ իր գլուխն ունի Ռօզէո
էֆէնտին: Թաղ. Խորհրդոց կ'անդա-
մակցէին երբեմն թաղի ամենէ պար-
կեշտ և կարող անձնաւորութիւնը,
այսօր այդ պատուոյ ամենանշան շատ
անգամ թաղին անկարող երիտա-
սարդաց և կամ աննշան անձնաւո-
րութեանց բաժին մնացած է. որով
և թաղականութիւնն կորսնցուցած է
իր չուքն: Ժողովուրդն ստէպ թաղ.
Խորհրդոց մասին գանգատանաց ա-
ռիթներ կ'ունենայ, սակայն քիչ ան-
գամ կը յայտարարէ. զի սա կրնայ
թաղային անհամաձայնութեանց ու

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ

ԱՐԹԱՅԱԿԱՆ ՀԱՐՍՆԻՔԸ

ՓԱՌԱՀԵՂ ՀԱՆԴԷՍՆԵՐ

ԵՒ ՅՈՒՁԻՉ ՏԵՍԱՐԱՆՆԵՐ

Գունիս 15ին, Լոնտոնի մէջ կատար-
ւեցաւ Անգլիոյ թագաւորին եղբորաղ-
ջկան Մարկարէդ իշխանուհին ամուսնու-
թիւնը Կուսկով Ատոլֆ իշխանին հետ, որ
Շուէի զահաժառանգ իշխանին որդին է:

Անգլիոյ պաշտօնային սուրբին մատուո-
նութեամբ Էմմա իշխանուհին յիշատակնե-
րով որ ժողովրդին վրայ կ'ազդեն խորա-
պէս: Անիկա զարեւող հանդիսօրհանը ե-
ղած է Անգլիոյ վեհապետներուն, ինչպէս և
անոնց գերեզմանատեղիին: Անոր յարկին
ներքեւ կ'ամփոփուին ազգային և ընտանե-
կան կեանքի ամենաթիւրի աւանդութիւն-
ներ: Այս ալի հնօրեայ և նշանաւոր
պատմութեան շարքին մէջ կը մտնէ Բրի-
տանիոյ ամենէն զեղանի դուստրներն մէ-
կուն՝ միութիւնը՝ հիւսիսի ծովային թագա-
ւորներու մէկ զաւակին հետ:

Այսպիսի արարողութեան մը համար
աւելի զեղեցիկ կարգադրութիւն մը չէր
կրնար մտածուիլ: Դասը, որուն արեւելեան
հայալէն պատուհանին չորս կողմը Ս.
Դէրբի Ասպետներուն միջոցին կաշնիէ
աթոռները շարուած են՝ կը խոնուէր չքե-
ղազարդ բազմութիւն մը: Այս ներքին
սրբարանը ընդունուած էին ամենէն երեւելի
հիւրերը՝ բարձրաստիճան սեփական մար-
դիկ, զինուորականներ և արիւններ:

Երբ ժամը տասնեակուրդ զարկաւ՝
Գէնըրլըրի Արքեպիսկոպոսը, Օքսֆոր-
տի Եպիսկոպոսը, Ուինչէսթըրի Երէցն ու
կանոնիկոսները ծիրանի և ճերմակ գոյ-
ներով զգեստաւորուած՝ իրենց անդերը
գրաւեցին Հաղորդութեան սեղանին առ-
ջեւ, և երգեհոնը արթնցաւ իր լուսնե-
նէն՝ ողջունելու փեսան «Թանհաւէր» էն
ոգետը քայքայով մը:

Կուսկով իշխանը հազած էր Հիւ-
սարներու սպայի մը մուկ կապոյտ համա-
զգեստը: Շատ առնացի և վսեմական երե-
ւոյթ մը ունէր նա երբ ծանր ծանր կը յառա-
ջանար դէպի մուկ կարմիր գաւիթը, մէկ
կողմը ունենալով իր նաւազ եղբայրը Է.Օ.
մէն իշխանը, իսկ միւս կողմը՝ իր հօրեղ-
բայր Ուիլիամ իշխանը: Առաջնորդուելով
մինչեւ խորանին աստիճանը, փեսան կե-
ցաւ երեսը զարնուցած Հաղորդութեան

սեղանին, և հոն սկսաւ լուսնիւնը և ըս-
պասումը: Վայրկեանները անցան զանազա-
ղօրէն: Իշխանը բանի մը անգամներ փո-
խեց իր զիւրքը, կարծես զղալով որ պաղա-
ւոր շատ երկար եղաւ:

ԹԱԳԱՎՈՐԻՆ ԵՒ ԹԱԳՈՒՀԻՆ
ՀԱՐՍՆԻԸ. — Տասնը հինգ վայրկեան ան-
ցած էր. Էմման իշխանը մէյ մը ինքզինք
ապահովցուց թէ մասնին քովն է: Վեր-
ջապէս խղճեցաւ երկարատեւ լուսնիւնը:
Կատարեալ անշարժութեան միջոցաւ
մէջէն ծածանցաւ Անգլիոյ երգին եղա-
նակը: Անգամ մըն ալ հնչեց երգեհոնը, —
այս անգամ կայսերական քայլերով մը — և
արքայական թափօրը ներս մտաւ:

Ամենէն առաջ եկան Արքեպիսկոպոս և
Պալատական պաշտօնականներ, ձեռքերին
ճերմակ գուռապաններով: Յետոյ՝ թագաւո-
րը, Մարկարէտի ծիրանեղջի պատմաճանը
հազած, և թագուհին մասնիկը իր աջ
ձեռքին մէջ թեթեւ կերպով մը զրուած ը-
լալով:

Թագուհին հազած էր «Էլէքզիլը» մոխ-
րադոյն ճեղքաշարէ (ըսէր տը Շին) շրջա-
զգեստ մը, անվայլ սէքուիներով ծածկուած:
Գլխուն վրայ կը կրէր վարդով, առուցտով
և եկրանով աղամանակաւ թագ: **
Չարդերն էին՝ մարգարիտ և աղամանդ:
Շքանշանները՝ — Երանկապիտ, Վիլքոթիա և
Ապերդի, Հնդկական թագի, թագադրու-
թեան, և Տանըմարքեան Արքեպիսկոպոս
նեաց կարգերը:

Փեսան, սպասողութեան երկար չար-
չարանքէն ազատուած՝ խոնարհութիւն մը
ըրաւ, երբ թագաւորը և թագուհին իրենց
տեղերը զբաւեցին սեղանին ձախ կողմը,
և շքեղազարդ հետեւորդները անդաւորուե-
ցան երկու կողմերը: Դասին մէջ կը պար-
զուէր փառահեղ, հոծ տեսարան մը, որուն
մէջ ծիրանեղջի, կապոյտը և սպիւն կը
խառնուէին արեւածաղիկի, բաց կապոյտի և
ճերմակի նուրբ երանգներուն:

Սեղանին մօտը, քանդակազարդ մար-
մարին և շուշաններու շարքին առջեւ հա-
ւաքուած էին Շուէի և Մեծն Բրիտա-
նիոյ Արքայական զերդաստաններուն ան-
գամները: Փեսային հօրը և մօրը մէջ տեղ

(*) «Մէքսիկոն» վենետիկեան հին
ոսկեգրամ մըն է, որ Ժ.Գ. դարու վերջե-
րը զրոյժուեցաւ: Կ'արժէ իրը 45 զր. ողջ:
(**) Առուցտը (եօնճա) իտալացի
ուց ազգային նշանն է: Եկրանը (ուղտա-
փուշ) Սկոտլանդացի ազգային նշանն է:

կը կենար հարսին մայրը. աջ կողմերին էին թաղաւորը և թաղուհին, առնոց ետին՝ Սէյիզի իշխանը, և զիմացի կողմը կը կենային իշխանները և իշխանուհիներու պերճ խումբ մը:

Հիմա ամեն բան պատրաստ էր օրուան մեծագոյն զեպքին, ամենէն վիշակաւ և ամենէն գրաւիչ տեսարանին համար — որ էր հարսին թափօրը: Անոր հասնելուն աւետիսը արուեցաւ ամենաքաղցր մեղեդիով մը, «Երբ որ վաղեմի Աստուածը իջաւ երկինքէն»:

ՅՈՒՋՄԱՆ ՎԱՅՐԿԵԱՆԸ:

Իշխանուհին կամաց կամաց մօտեցաւ սեղանին, ձախ ձեռքը հօրը թևին վրայ կոխած: Եթէ իր աջ ձեռքը բռնած չուշանները քիչ մը զոզողացնէ, այսպիսի վայրկեան մը մէջ այդ իրաւունքը ո՛վ կը զլանայ անոնց: Բիւր, աւելցնենք որ իշխանուհին հաղուած էր հարսնութեան ճերմակով, և իր քօղին մէջէն կը նշմարուէին իր քաղցր և երկչոտ նայուածքները, Հարսնայրերը հաղուած էին աղօտ կապուտակ գոյնով, գերազանց պարզութեամբ մը:

Գոննողի դուքըր — Մարաջախտի համազգեստ հագած — իր աղջիկը առաջնորդեց սեղան, և անոր ձեռքը տուաւ իշխանին, որ առաւ մինչև իր շրթունքը բարձրացուց զայն: Պահ մը հարսին աչքերը կը փնտռէին զբուհին երեսը, որ իր զաւկին կը նայէր մայրական գորովով որ զայն քաջալերել կը թուէր: Յետոյ բոլոր դատնալով շուշաններու փունջը անոր յանձնեց և ծունկի եկաւ իշխանին քովը:

Օքսֆորտի Եպիսկոպոսը սեղանին զիմացը յառաջացաւ և արտասանեց հանդիսաւոր պարտականութիւնը, խօսքը ուղղելով ներկաներուն և այն մարդուն և կը նոյն օրոնք միասին եկած էին սուրբ ամուսնութեամբ միանալու համար: Յետոյ, Գեղարարները Սրբալիկսկոպոսը սկսաւ խօսելու և ուղղեց սովորական հարցումները որոնց պատասխանեց իշխանը այնպիսի կերպով որուն մէջ ո՛չ չղայնութեան և ո՛չ անդիլերէնի անվարժութեան նշաններ կային: Առանց շեշտելու ձայնով մը նա կրկնեց ծիսարանին մէջ սահմանուած հանդիսաւոր ուխտերը: Հարսին պատասխանները հազիւ թէ կը լսուէին իր աղջկան ներսէն անմիջական շրջանակէն ասպին:

Սրբալիկսկոպոսը՝ կարճ յորդրականի մը մէջ շատ յարմար ակնարկութիւն մը բրաւ այն բարեկամութեան մասին որ տասնընեակներու զարուն դոյութիւն ունէր «Հիստի իշխան» կուսակալու Աստուծոյ և անոր վրայ հիացող էջնակացի ազգին միջեւ:

Վերջին բաները արտասանուած էին և իշխանն ու իշխանուհին օտքի կանգնեցան իրենց ամուսններ: Մէկ երկվայրկեան հարսը անշարժ կեցաւ անօրոշուած մը մէջ: Նորէն իր աչքերով փնտռեց գտաւ մօրը աչքերը. և յետոյ՝ խեղցի նայուածքով մը դարձաւ, իր ամուսնոյն մատուցուած թեւը առաւ, և հարսնետու թափօրը դուրս եկաւ զէպի պայծառ արեւուն դուարթութիւնը վայելելու:

(Daily Mail)

ԹՈՒՐԻՔԻԱ

Արշիպապոսի կուսակալ Ապետին բաշան Կ. Պոլիս կանչուած է: Կը կարծուի որ Ֆերիտ բաշային տեղ մեծ-եպար-

քոս օլտի նշանակութիւն Սուլթանին հիւանդութեան ծանրաւնէն իւրիշ Ֆերիտ բաշա հետամուտ է՝ աւելի ժողովրդական բնթացք մը բռնելու, և այս բանը կասկածներ կը ներշնչէ Սուլթանին:

Ապետին բաշան ալ Ֆերիտ բաշային պէս Ալպանիացի է, և Ապետի Համիտի իշխանութեան սկիզբները Արտաքին Գործոց նախարար եղած է: Ինքը խորհրդապաշտ տէրութիւնէն ըլլալով՝ հեղինակուած է մեկնաբանութիւն մը «Մէնէվի» զրքին, որ Մէվլանա ճէլալաթի Բումիի բարոյախօսական երկասիրութիւնն է, 70,000 երկաթղ օտանաւորներէ բաղկացած: Շատ նկատուական (իր աղջկանները յառաջ քշող) ըլլալուն համար՝ հիմակուրէն կը վախճուի որ կառավարութեան պաշտօններուն վրայ աւանդակները պիտի լեցուն: Կ. Պոլիս հասնելէն ի վեր ոչ մէկուն այցելութիւնը ընդունած է և ոչ մէկը անսնելու գացած է: Շումանեան ծխախոտի Բէթին զիստօր բաժնետէրերէն մէկն է:

ՌՈՒՍԻԱ

Կ'կրելի թէ Մեծ-Դուքսերը կուսակից են այն խորհրդատու ժողովին զոր Պուլիկին կը ջատաղովէ: Իրենցմէ մէկին կողմէ մտերիմ բարեկամի մը արուած բացատրութեան նայելով՝ իրենք կուգին նշանաւորացիչ հաշտութեան մը պատասխանատուութիւնը ձգել այդ ժողովին վրայ: Երբունքը չուրեր որ իր կողմէն ետ կանչած ըլլայ յաղթահարուած բանակը, բայց եթէ ժողովը այնպէս քուէարկէ՝ արքունիքն ալ ազգին կամացը հպատակիլ պիտի ձեռնցնէ:

«Գուրիէ Լօրօքէն»-ին հաղորդուած է հետեւեալը՝ Լոնէն:

«Իմացանք որ Մայիս 31 չորեքշաբթի օրը, իրկուան ժամը 10ին Թ. վարչական շրջանակի հաշտարար գատարին տունը տեղի ունեցած է ժողով մը քաղաքային և զինուորական ներկայացուցիչներէն բաղկացած, որուն մէջ որոշուած է «քաղաքը ներկայ գտնուող պահեստի զօրքերուն օգնութեամբ հակահրէական ջարդեր կազմակերպելու փորձ մը ընել»:

ԱՋԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Կարենի աղջկանց վարժարանին մէջ տեղոյն Աստուծական խորհրդին որոշմամբ հաստատուել է ջութակի դաս, մինչդեռ անտեսադիտութեան նման օգտակար ուսում մը զանց անուած է: Աղջկանց մաղերը կարելու կարգադրութիւն մըն ալ եղեր է, բայց չէ յաջողած գործադրուելու ծնողաց ընդդիմութեան պատճառաւ:

Կովկասի ֆոխարքան երբ Թիֆլիս ուղևորելու առթիւ Նոր Նախիջեւանէ կը անցնէ՝ հոն տարագրուած հայեր խնդրազլինքով զիմեր են որ իրենց գատերը վերադնուին: ֆոխարքան ամենուն ալ խնդիրքն ընդունել է: Տիկին Ամիրխանեան ալ նոյն մտօք աղերապիր մը տուել է կոմսուհի վարանցովին, որ անմիջապէս խօսեր է իր ամուսնոյն, և զոհացում արուած է: Հայերը մեծ պատիւներ ըրեր են ֆոխարքային ու Տիկնոջը:

Կոհնակութեամբ կը լսենք որ Պ. Գ. Թուրեան Միացեալ Նահանգաց Հարվըրտի համալսարանին մէջ եկեղեցական պատմութեան ուսուցչի օգնական կարգուած է: Պ. Թուրեան երկու տարի առաջ աւարտեր է Հարվըրտ Գոլէճը, և այս տա-

րի ալ կ'աւարտէ Գէյթսքրիճի Եպիսկոպոսական Աստուածաբանական Վարժարանը:

Ամերիկայի Չրլսի քաղաքին մէջ կազմուել է Տիգրանակերտի Էլիմասիաց Ընկերութիւնը, նպատակ ունենալով Տիգրանակերտի մէջ, առանց յարանուանական խարուժեան, բարձրագոյն ուսում տալ հայ մանկտոյն:

Տ. Յարութիւն Պատրիարքի կարգադրի ըրած սարկաւազը Պոլսոյ մէջ զեռ սարկաւազի սքեմով կը շրջի եղեր Գեոնդ վարդապետին հետ:

Եղիպտոսէն քանի մը հայեր երեք ոսկի նուրած են Տիբրիկի Մ. Երեմիանա աղջկանց Միհնատանոցին կտրի մեքենայ մը գնուելու համար:

— օ —

Ասկէ երկու շաբաթ առաջ Տիար Պետրոս Կարապետեան գրաւորապէս Առաջն. ֆոխարքայ Հօրմէն խնդրած էր որ իրեն հաղորդուի ազգին սեփական ապտալցէնք: Բու մէկ ցուցակը, անոնց մասին կարեւոր ծանօթութիւններով: Գաղ. ժողովը հարկ դատած ըլլալով նախապէս խանաւ առաջարկին նպատակը՝ Տիար Կարապետեան պատասխանած է որ անոնց վրայ քննութիւն կատարելէ ետքը, մտադիր է ազգին նպատաւար առաջարկ մը ներկայացնել:

Կ'իմանանք որ Գաղ. ժողովը երէկուան նիստին մէջ ալ ժամանակ չէ դրտած խորհրդակցելու այս մասին...

Եղ. վարժարանի Հողարարձաները երէկ Գաղ. ժողովին ներկայանալով խորհրդակցեցան զարոցական քանի մը խնդիրներու մասին:

Հանութեամբ սրտի կ'իմանանք որ Գահրէի հայ փաստաբաններու շաբթին վրայ աւելցած է Տիար Վահան Մալեհեան:

Կը մաղթենք որ մեր տաղանդաւոր բանաստեղծը այս նոր ասպարէզին վրայ ալ դանէ յաջողութիւն և փայլուն դիրք մը:

— օ —

ԵՐԵՒԱՆԻ ԿՈՏՈՐՈՅԸ

Թիֆլիսէն «Բրո-Դրմէնի»-ին հեռագրուած է Մայիս 29ին:

«Երեւանի նահանգին մէջ քառասուն զիւղեր կողոպտուած և հրկեհուած են: Բնակիչները ապաստանած են մեծ զիւղ մը և հոն պաշարուած են»:

ՆԱԽԻՋԵՎԱՆԻ ՎԵՐՃԱԿԸ

(Նախիջեւանի ֆոխարքային Թիֆլիսի Առաջնորդին զրկուած տեղեկագրէն):

Մայիս 30ին 50 զինուորներ հասան Թամազու զիւղը, երբ արդէն հրկեհուած և կողոպտուած էր: Դասն հոգիէ աւելի սպաննուած և վիրաւորուած կայ: Կէս օրէն ետք շէյխի խալափն հետ հոն հասանք: Հազիւ թէ յաջողեցանք համազել Ֆարէնտայի բնակիչները որ իրենց զիւղն չը մեկնէին: Ներկայ մահմետականները ուխտեցին որ աւարը զարեցնեն: Այսօր եկեղեցին և մզկիթը հանդիսաւոր թափօր ներ կատարուեցան, և աղջեցիկ կրօնաւորներ զրկեցինք զուրսը որ ժողովուրդը հանդարտեցնեն: Բայց խօսքը աղջեցութիւն չունի զրդուած ժողովուրդին վրայ, որ կրնայ անպատիժ կերպով կողոպտել: Եթէ թուով հրացան պէտք է, խոստացուեցաւ յունիս Եին հարիւր քօղաք զրկել, մինչդեռ այսօր իսկ զօրքի պէտք կայ:

Սահմանադուրը պաշտպանող զին-

ւորները հոս կանչուած ըլլալով, Բիւրսերը անարգել կ'անցնին Պարսից սահմանէն մեր երկիրը:

Տրուած հրամանները չեն կատարիր. ուտելիք չկայ: Լսեցինք որ թաթարները գրաւած են Հասան-Փրիկը (?) և եկեղեցին կողոպտած են, բայց խումբ մը քաջեր անոնց վրայ յարձակելով ետ առեր են եկեղեցական զարդերը:

Գ. Ի. Տ. Ռ. Ի. Թ. Ի. Ն. Ը.

ՄԱՐԿԻՍԻՆ ԱՌՈՂՋՈՒԹԵԱՆ

Թ. Շ. Ն. Ա. Մ. Ի.

Բարիկէն Տիար Միւսոն Ձիւնայ այս խորագրին ներքեւ «Բիւզանդիոն»-ի մէջ կը գրէ թէ զիտութիւնը իր շատ մը օգուաններուն զեմ ունեցած է փաստներ ալ, քանի որ առաւ միջոցներ կ'ընծայէ այն վաճառականներուն և արհեստաւորներուն, որոնք Հաշտակութեան համար կը կեղծեն մեր սննդանիւթները: Մեր ընթերցողներուն գաղափար մը տալու համար յօդուածը կ'ամփոփենք մտերմօք մէջ:

Ա. ՀԱՅԸ

Նախնական ժամանակներու մէջ երբ հացը նահապետական դրութեամբ կը պատրաստուէր, ամէն մարդ զայն կը ճանչնար իր սեւուկ գոյնովը, ինչպէս այսօր զիւղերու մէջ զայն կը ճանչնան իր բնական սև գոյնովը: Բայց այն օրէն ի վեր որ քաղաքակրթեցան աղջերն և իրենց ձեւն ու գոյնը փոխեցին, զարմանալի բան, հացն ալ կարծես քաղաքակրթեցաւ և իր ձեւն ու գոյնը փոխել սկսաւ, և այսօր հարուստը, ինչպէս նաեւ աղքատը, որ ընդհանրապէս հարուստին զէշ օրինակին հետեւելու սովորամոլութիւնն ունի, կը դորձածէ կերպարանափոխ ճերմակ հացը, և ժողովուրդին կողմէ ցոյց արուած քաջալերանքին հետեւանքով հիմակ ամէն տեղ կը գործածուին ճերմակ ու Ֆանդէլի հացեր: Մրդ, տեսնենք թէ ինչպէս կը պատրաստուի այդ ձիւնի նման ճերմակ ու սպունգի պէտ փափուկ հացը: Ինչպէս զիտենք, ցորենն երեք խաւերէ կը բաղկանայ. արտաքին, ներքին և միջին: Միջինական տեսակէտով, արտաքինն ու ներքինը կը պարունակեն նշատակ, աշխտական նիւթ որ հացին սննդական արժէքին կարեւոր մասը կը կազմէ, նաեւ կը պարունակեն Ֆօսֆօթի և զանազան մետաղային աղերու ամենաօգտակար բաղադրութիւն մը. իսկ միջին խաւը գրեթէ միշտ նշատակ կը պարունակէ (նուազ կարեւոր). արդ եթէ ցորենը կարելի եղածին չափ իր ամբողջութեամբ ալիւրի վերածուի, հացը կրնայ իր կարգին օգտակար սնունդ նկատուիլ, պայմանաւ որ օտար մարմիններ չխառնուին իրեն մէջ: Այն սեւուկ հացը զոր զիւղացին կը պատրաստէ իր բնականիւրէն համար, որ զինւորներուն և հիւանդանոցի հիւանդներուն կը տրուի, անխաբար ու օգտակար որոնուող մ'է, որովհետեւ իր սեւութեան միակ յլատճան է արտաքին ու ներքին խաւերու ներկայութիւնը (էն սննդական մասերը): Գիւրին է հասկնալ թէ ճերմակ հաց պատրաստուելու համար միմիայն միջին խաւերն ալիւրի վերածել և միւս խաւերն հեռացնելու է, որոնք ալիւրին թեփը կը կազմեն և որովհետեւ այդ խաւերն հեռացնելը վաճառականին համար կորուստ մ'է, ուստի սախուլուած են զեւանդանոցի,

ՓԵՆՏՈՆԻ

1905

Քանի մը ամիսէն լոյս պիտի տեսնէ 1905ի Գեղունին, որ գեղարուեստական ու գրական տեսակէտով պիտի գերազանցէ իր նախորդները:

Հրաշակերտ մը պիտի ըլլայ 1905ի Գեղունին:

Համազգային բաղամթիւ նոր ու գոյն-զոյն պատկերներէ զատ, անոր մէջ յատկապէս լուսանկարուած պիտի ըլլան Մայր - Հայրենիքի սրտառու տեսարաններու, վանքերու, տարազներու երկներանդ պատկերներ, մանրամասն նկարագրութիւններով:

Գրական բաժնին պիտի մասնակցին միջազգային հանրածանօթ և հեղինակաւոր գրիչներ, որով Գեղունին այս անգամ պիտի ունենայ նոր հրապոյր մըն ալ:

Իբր յաւելում ու ժամանակակից կեանքի գործնական պէտք մը՝ Գեղունին պիտի յատկացուի յայտարարութեանց բաժին մը, որուն մէջ պիտի գտնուի հայ և օտարազգի վաճառատանց հասցէներ:

Գեղունին տալածուած ըլլալով աշխարհի բոլոր մէջ ամեն կողմը, Եզդիպոսի առաջնակարգ վաճառականները պիտի սիրեն անշուշտ իրենց հասցէն հրատարակուած տեսնել Գեղունին այս բաժնին մէջ:

Գեղունին դարերով պիտի ապրի: Օգտուինք ուրեմն առիթն, եթէ կողքինք մեր վաճառատանց անունը փոխանցել ապագայ հայ սերունդներուն յիշողութեանը:

Յայտարարութեանց պայմանները դիւրամաշխի են:

Եզդիպոսի համար փափաքողներ կըրնան դիմել ուղղակի Ռազմալէսի Խմբագրութեան, Վենետիկ, և կամ Տ. Ս. Օտարաշխանին, Գահիրէ:

Boite Postale 211

ՀԵՌԱԳՐԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ս. Բեկրապուրի, 22 Յունիս.—

պարիտին և ընկերներուն վրայ ինչպէս ներգործեցին: Ես այսչափը կրնամ ըսել որ անոնց սիրտերը մէյրէկ հնոցներ դարձած էին կատաղութենէ, մանաւանդ անոր համար որ՝ դեռ քիչ առաջ, իրենց աչքին առջեւն և իրենց ձեռքերուն մէջն փախցուցած էին անգին պատեհութիւնը: Եթէ անգամ մըն ալ իրենց պատահէր այդ անծանօթ վաճառականը՝ անտարակոյս յօշոյ պիտի բղքէին անոր մարմինը, ... բայց, շրջակայ օճապոյտ փողոցներու և անցքերու լարիւրիմոսին մէջ, ալ երբ և ինչպէս պիտի պատահէին անոր, այս էր ինդիրը:

Եւ օտակայն պէտք էր հետապնդել, և գտնել անծանօթ թշնամին:

Ուստի ձիւրը բերուեցան զրան առջև, և կտրիճները շարուեցան Լիպարիտին բռնութեամբ: անոր հրամանը լսելու պատրաստ: Զելիթա, ամենէն աւելի անհամբեր՝ վասիլին հետ մէկ ձի հեծած պիտի մտնակցէր արշաւանքին:

Եւ ճիշդ այդ միջոցին էր որ արշաւը ինքնուր ճախրելով հոն կը հասնէին իրենց երկու ընկերները, մէկը Պատուկը շալկած, և միւսը՝ Բերիլոսին թեւէն բռնած: Բերիլոս արդէն յոյնութենէն ուժամբափ եղած՝ սարսափահար մնաց իր զրան առջև տեսնելով զինեալ օտարականներու խումբը: Միւս

37000 Խալամ՝ ապստամբներ Նախի-ջևանի գաւառին դիւղերը կ'առաջադրէին (էրեւանի նահանգին մէջ, ուր ստակալի վայրագութիւններ կը կատարէին: Գիւղին մէկը ետ մզկից անոնց յարձակումը, անոնցմէ 100 հոգի սպաննելով: Զօրքերը որ պաշարուած էին՝ զարկին ապստամբները և 880 հոգի բանտարկեցին: 3000 բռնաբարներ մեկնեցան Պարսկէն, դէպի անկարգութեանց վայրը:

Բարեկ, 22 Յունիս.— Կ'ըսուի թէ Պ. Ռուլիէ Իշխան Ռատուլինին ուղղուած ծանուցագրով մը կը յայտնէ թէ Յրանապատ պատարտութեան ինչպէս Մարգրի մասին դեռ պահուած զով մը ընկալաւ տաղարկը, բայց պէտք է որ նախապէս գիտցուին քննելի կէտերը:

Ալեկեք, 22 Յունիս.— Նախա-բարութեան վերահաստատման համար Պ. Ռուլիէ հետ սկսուած բանակցութիւնները անշաջող մնացին, որովհետեւ նախաբարները կը պընդեն որ Պ. Ռուլի անփութիւն շարունակէ Պ. Տեղեկանիտի քաղաքականութիւնը: Նախաբարները իրենց հըրածարականը տուին և Պ. Ռուլի նոր նախաբարութիւն մը կը կազմէ:

Իսկ, 22 Յունիս.— Գործաւարական մեծ ցոյց մը կատարուեցաւ հոս, 40 շաբաներուն վայրագութեանց դէմ բողոքելու համար: 30000 հոգի թափուր մը կազմեցին ճամբու վրայ՝ բողոքելով բանադիտութեան դէմ, երբ յանկարծ քաղաքներ և տաւանները կից փողոցներէն դուրս գալով ամբոխին վրայ կըրակ ըլլին և զանաւորները 18 մեռեալ և 100 վիրաւորեալ կոյ:

Ս Ա Կ Ա Ր Ա Ն

Երէկ երեկոան ժամը 1 րէ փակուած

Էրիթրէութեան Պանք Ա. Ո. 13 1[2

կողմէ ալ իր ծառաները, բերանաքայ ապշութեամբ տեսան իրենց տէրը, այդ տարօրինակ կերպարանքին մէջ, զոր փոխելու թող չէր տուած ջատուկը:

— Ինչ կայ, ինչ եղաւ, ասոնք ինչ կուզեն:

Այս հարցումները թօթալու հազիւ թէ համարձակութիւն ունեցաւ Բերիլոս, երբ ծառաները բացատրեցին իրեն թէ ինչպէս երկուսն հիւրը, որուն հնազանդած էին իր հրամանին համեմատ, քիչ առաջ մեկնեցաւ տունէն, հետը տանելով հայ աղջիկը, հակառակ անոր կամքին:

— Հայ աղջիկէ, հայ աղջիկէ, տաւալ— Գոթիքի բողոքուն մէջ առաջնութիւնը, խղիւր, որ երամակի մը չափ հաւաքուած էր տան մէջ և թող կուտար որ ազատ հրեան ինծի յանձնուած աղջիկ մը անէ փախչի ձեր կուրծքէն աչքերուն առջև:

Աւտանալու բան էր այն անըկարագրելի տեսարանը որ յաջորդեց այս խօսքերուն: Մինչ մէկ կողմէ, Բերիլոսի աչքերը հրացայտ ուժով պէս իրենց խորքէն դուրս պոթովալու վրայ էին, և ձեռքերը խղճ ծառաներուն զիտուն վրայ կ'ընէին ու կ'իջնէին, միւս կողմէ Պատուկը, այս լսածներէն վայրկեանապէս ջղաքրդուած՝ ցատկեց Բերիլոսի դէմը և անոր

Table with 3 columns: Name, Amount, and Unit. Includes entries like 'Նէշնէ', 'Նոր', 'Հասա տի Ուրոնթո', 'Պանք ա/Սթէն', 'Տէլթա Լայթ', 'Հեւան', 'Լօ Թիւրք', 'Ռամէ', 'Սեքսանդրա Նիւ Բիլ', 'Պահիրէ', 'Թանթա', 'Տարիէ Սանիյէ', 'Բիւտի Փօստիէ աքսիօն', 'Օպիկապիօն հին', 'Նոր'.

Table with 3 columns: Name, Amount, and Unit. Includes entries like 'Ինիլըն Ինիլեպմէնդ', 'Հատ Էյէնիսի Լիմ', 'Ինիլըն Էպէլյոս', 'Էնլըրրայլ Էնտ տիլլըրմէնդ', 'Ինիլ. Լէնտ Էնտ ձէնըրէ Դըրըդ', 'Ինիլ. Դըրըդ Էնտ Ինիլեպմէնդ', 'Պեհերա', 'Տէլթա Լէնտ', 'Ռարաւան', 'Ինիլըն Մարըլթ', 'Դընիլլի Հօթիլ', 'Բրաւան Պրիւրիի Աղեքս. Պր.', 'Բօթըն միլդ', 'Յօթ Էնտ Սօտա', 'Չիմէնթօ', 'Սըլինիլ', 'Սիլիւ— Ամերիկըն Նայլ', 'Մէնիպէ', 'Տիֆըրա', 'Թարմէյ Աւեք. Բըրիլ.', 'Տիլիտանա'.

Table with 3 columns: Name, Amount, and Unit. Includes entries like 'ԲԱՄԱԿ', 'Լիլլըրու. Յունիս 21', 'Օրուան վաճառումը, հալ.', 'Որէլ Եզդիպոսականը', 'Յունիս Օգոստ.', 'Հոկտ. Նոյեմ. պատրաստը', 'ԵՐԻԳՏԱԿԱՆ ԲԱՄԱԿ', 'Խալիկն. Պարս. Աղեքսանդրա, Յունիս 21', 'Նոյ. 1905ի', 'Յուն.', 'Մարտ', 'Յունիս', 'Օգոստ.'.

ԹԵՐԹՕՆ «ԼՈՒՍԱՆԵՐ»

ԶԵԼԻԽԱՅԻ ԳԱՂՏՆԻՔԸ

Խի.

Քիբիլոսի ապարանքին մէջ մեր հայերը բաւական ժամանակ կորսնցուցին կամայ ակամայ: Զելիթայի լաւագին աղաւորութիւնը հաստատուեցաւ տանը ծառաներէն ալ որոնք վիպայեցին թէ հայ իշխանուհին քիչ առաջ դուրս տարուեցաւ կրօնաւորի տարազին ներքեւ:

Բայց ո՞ր տարուած էր: Լիպարիտ կուղէր որ իրեն անծանօթ քաղաքի մը մէջ անորոշ արշաւանքներ կատարելու տեղ զաղափար մը կազմէ առեանդիչ անձի մասին և ըստ այնմ հետապնդէ անիկա: Մէկը չը կար սակայն որ գոհացուցիչ պատասխան տար իր հարցումներուն: Այսչափը միայն հասկցուեցաւ թէ երկու օրէի վեր անծանօթ վաճառական մը հիւր եղած էր հոն, և թէ Բերիլոս տունէն չը մեկնած՝ հրաման տուած էր ծառաներուն որ կատարեն անոր ամեն յանձնարարութիւնները: Եւ այդ հիւրը, իրեն հետ տարած էր հայուհին, հակառակ անոր կամքին, քնացուցիչ ջուր մը կ'ալծեցնելով շրթունքներէն: Կրնար երեւակայել թէ այս լուրերը Լի

լեցուն այտերուն վրայ շոնգալից ապստաններ տեղացուց անուր յիշոցներով:

Հոն գտնուողներուն ամենքն ալ սահմանած մնացին տեսնելով զօս պառաւին անօրինակ յանդիմութիւնը, բայց անիկա ժամանակ չէր թողուր բան մտածելու, և կը պոռար, կը ճնկէր անընդհատ:

— Հէյ, տիմա՛ր, դուն Աստուծոյ կողմ, այդ խոշոր գլուխիդ մէջ սաղի մը չափ ալ խելք չունիս եղբւր: Զը ճանչցար այն հրեան, հա՛, չը ճանչցար Բեկզեբուղին զաւակը Լէվին, ու հայ աղջիկը նորէն անոր ճանկը ձգեցիր, հա՛, Հիմա ինչ պիտի ընես, ասոնք աղջիկը կուզեն, կը հասկնաս Բերիլոս:

— Ասոնք բա՛ջ մարդիկ են: Զախ կողմի փողոցէն շիտակ թող բռն միշտ և որ հասնին Նեղոս: Եթէ անօրէնը ջուրէն անդին անցած չէ՝ շուտով ձեռք կ'իյնայ:

Արեւ բարձրանալու սկսած էր, ամենքը նետուեցան իրենց ձիերուն վրայ, բացի Զելիթայէն որ հոն մնաց Պատուկին հետ: Բայց հազիւ դեռ փողոցը կէս չըլլած՝ մեր ձիաւորները փոխեցին իրենց ուղղութիւնը և բռնեցին բոլորնալի նեղ ճամբայէ մը որուն աւաղներուն վրայ կը նշմարուէին երկու կենդանիներու պայտերուն հետքերը:

(Շարունակելի)

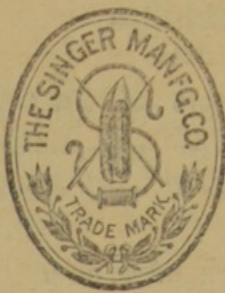


ՄԻՆԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Եկղրանապի Պրիմիալ հոթելի ղիմաց. մասնաճիւղ Նոր Պաշարի ղիմաց.

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

ՄՈՒՍԲԻ



Խրաքանչիւր Սինգլը մեքենայի վրայ փըն-
տակ այս փաճառանիչը (marque).

ՔՍԱՆ ՄԻԼԻՈՆ մեքենաներ սպառած.
Սինգլնորմի ձրի դասեր և մեքենաներու
ձրի նորոգութիւն զնորներու տան մէջ. վճար,
ման գիրութիւններ. Սինգլը կարի մեքենան եւ
ըլ աշխարհի լուաղոյններն են. (29)

Բարիկ 1901ի Յուլիանդէտին մէջ ԱՌԱՋԻՆ ՄՐՅԱՆԱԿ-Աշխարհի ամենէն ՄԵԾ վարձատրութիւնը. փախորդաց ձրի կը զրկուի մեր Յուլիանդ ամեն լեղու.

ՎԱՃԱՌԱԿԱՆԱԿԱՆ ՏՈՒՆ ՃԻՎԱՆԵԱՆ ԵՂԲԱՐՔ

Negociants—Commissionnaires

ՊԵՅՆ - ԷԼ - ՍՈՒՐԵՅՆ
Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. Է.

ՖԻԼԻՆԵՐՈՒ ԳՈԼԷՃԻՆ ԳԻՄԱՅ

Մ. Ա. Ս. Ն. Ա. Ի. Ռ. Բ. Է. Ի. Գ.
ԸՄՊԵԼԻԲԵՆԵՐՈՒ

Cognac
Փողֆ Էթման և Բեկ. Գոնեպ.
L. Bezagu & Co
Bordeaux
L. Պեղապիս և Բեկ.
Garnier—Chevri
Meursault
Կառնի և Շելֆիէ.
Մեթուսոլ.

Ընդհանուր ներկայացուցիչ
Եգիպտոսի համար.

ՏՐ ՄԻՍԱՔ ԺԱՍԼԵԱՆ

ՎԿԱՅԱԿ ԼՈՋԱՆԻ ՀԱՄԱԼՍԱՐԱՆԷՆ

Եւրոպայէն նոր եկած և հա-
տատուած է Գահիրէ, Ի Շարիա Մու-
համմադ Սլի, Խաչատուրեան եղբայր-
ներու Կ. Պարոյ զեղարանին մաս.
Հիւանդներ կ'ընդունի ամէն օր
ստուտեան ժամը 8—10 իր տան
մէջ, 10 ու կէսէն 12 Փակալայի «Ար-
շաղայ» գեղարանը, և կէսօրէն յետոյ
Ժամը 3—5 իր տանը.
Վկայեալ աղքատներու ձրի դար-
անում ամէն օր մինեոյն ժամերուն.

ARMENIA

Անգլիերէն ամսահանդէս կը
հրատարակուի Պոստոն.

Տարեկան մէկ տալէր
Հասցէ.

Armenia P. O. Box 2285
Boston, Mass. U. S. A.

ԳԻՏՈՒԹԻՒՆ

ՊԱՏԿԵՐԱԶԱՐԴ ԱՄՍԱԹԵՐՔ

ՀՐԱՏԱՐԱԿԻԹԻՒՆ

ԼՈՋԱՆԻ

ՀԱՅԿԱՋԵԱՆ ՎԱՐԺԱՐԱՆԻՆ

Տարեկան 12 ֆրանք
Վեցամեայ 7 ֆր.

Բաժանորդացիներ կանխիկ է
Յօդուած, թղթակցութիւն և բաժա-
նորդագրի զրկիչ հետեւեալ հասցէին.

M. NALBANDIAN
Institut Armenien
Lausanne (Suisse)

BANQUE E. MELIDES

ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ Է. ՄԵԼԻՏԵՍ ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ ԱԹԷՆՔ ՄԱՍՆԱՃԻԻ Գ.

Սկիզբանդ ըլա և Ի Գահիրէ
Է. Մելիտէս Դրամատուրը կ'ըն-
դունի զրամի աւանդներ տոկոսի հե-
տեւեալ տակերով.
Տես ըլն 4 0)0
Մէկ ամսուան 4 1)4 0)0
Երկը » 4 1)2 0)0
Վեց » 5 0)0
Մէկ տարուան և աւելի
պայմանաժամով 5 1)4 0)0
Փոխառուութեան դործողութիւն-
ներ արժեթուղթերու վրայ, բացում
ընթացիկ հաշիւներու. Առաջին կար-
գի արժեթուղթերու արժէքին հա-
րիւրին 90էն մինչև 95 կանխավճար.
Սակարանի դործողութիւններ, առ
և ծախ բաղդաթղթերու. Կարծնե-
րու դանձում.
Դահիրէ, Էլ-Մադրապի փողոց,
Խամալիլէ.

ՏԲԹ. ՕՎԱՏԻԱ

Որ իր ուսումը և փորձառու-
թիւնը ստացած է Բարիկի առաջ-
նակարգ հիւանդանոցներուն մէջ և
որ Էրէք տարուան միջոցին Գահիրէի
մէջ բազմաթիւ յաճախորդներ շա-
հած է. շատ կարճ ժամանակի մը
մէջ կը դարձանէ նոր սկսած կամ
հինգած հոստէնները, շիմախը (կուլթ
միլիթը), միզանցքի կծկումները,
փամփշտատապը (սիւթիթ) և ծննդա-
կան և միզային դործարաններու
հիւանդութեանց հետեւանքները. կը
դարձանէ նաև սիֆիլիզը և ժորթային
հիւանդութիւնները.

Հիւանդ կ'ընդունի ամեն օր ժա-
մը 9—12 կէս օրէ առաջ, և 3—5 կէս
օրէ վերջը, իր բնակարանը Մէհմեդ
Ալի փողոց, Ամերիկեան դրամաճա-
ռանոցին վրան.

ՃԱՇԱՐԱՆ ՄՈՆԹԱՋԱ

ՈՒԻՇ ԷԼ ՊԻՐԲԱ ԹԻԻ 68

Մ. ԼԱՋԻՆԵԱՆ Ա. ԲՈՍՈՒԹԼԻ

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԽՈՂԱՐԱՐ

Այս ճաշարանը բացուած է Գա-
հիրէի կեղրանական թաղերէն մէ-
կուն մէջ, և պատրաստ է զոհացում
տարու ամենէն փափկաճաշակ յաճա-
խորդներուն.

Սնդամ մը այցելեցէք և փոր-
ձով պիտի տեսնէք որ այս ճաշա-
րանը, համեղ և մաքուր կաշակուր-
ներովը և կանոնա օր սպասարկու-
թեամբը կը մրցի առաջնակարգ ճա-
շարաններու հետ. Ընտանիքներու հա-
մար կը յատկացուի մանաւոր սենեակ.
Գինները ձեր նիւթադրածէն ա-
ւելի չափաւոր պիտի գտնէք. (3)

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԲ

LA NEW-YORK

ԱՄԵՆԱՅԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԱԿԱՐԵՒՈՐ

ՄԻՋԱՋԻՄՅՈՒՆ ԿԵԱՆՔԻ ԱՊԱՀՈՎԱԴՐԱԿԱՆ ԸՆԿ.

Ջուտ փոխադարձ, հիմնեալ 1845ին

Կը դործէ 82 կառավարութեանց հսկողութեան ներքե.

1903 Յունվար 1ին երաշխաւորեալ զոյքն է ֆրանք 1,827,000,000

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԲ 812,711 աղահովադրեալ ունի որք կը կազմեն Ընկե-
րութիւնը որոնց կը պատկանի բոլոր շահերն 1903ին աղահովադրելոց
վճարուած շահարամիւններու գումարը ֆրանք 27,670,882.

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԲԻ տնտեսական բոլոր մինչև հիմա ուրիշ օր և
է Ընկերութեան մը յանձնուած բոլորներէն աւելի անկաշկանդ
և շահաւոր պայմանագրութիւնն է, յանձնուած օրէն սկսեալ
անվիճելի է, ըլլայ զբաղման, ճամբորդութեան, մահուան տեսե-
ներուն և պատճառին, անձնապանութեան և մինչև իսկ պա-
տերազմի տանն. Տնտեսական բոլոր կ'երաշխաւորէ փոխառութիւն-
ներ երեք տարի աղահովադրին վճարելէ յետոյ առանց յետագայ
աղահովադրին հաշուի առնելու, այս փոխառութեանց գումարները
զատ զատ նշանակուած են բոլորին մէջ, 30 օր պայմանաժամ
Խրաքանչիւր վճարման համար առանց տոկոսի, վճարումները գաղ-
րեցնելէն մինչև 5 տարի վերտոյն նշանակելու առանձնաշնորհում, յե-
տամնաց աղահովադրները 5 առ 100 տոկոսով հանդերձ վճա-
րելով, մէկ տարեվճար ընելէ յետոյ իրաւանց կորուստ կայ. Աղահո-
վադրութեան երկարաձգումը, բոլորին մէջ նշանակուած ժամանակա-
միջոցի մը համար, այն դէպ օր այդ ժամանակամիջոցին մէջ եթէ մահ
պատահի, աղահովադրեալ գումարը կը հատուցուի ամբողջութեամբ,
առանց հաշուի առնելու անվճար մնացած աղահովադրները.

ԼԱ ՆԻԻ-ԵՈՐԲ 4 առ 100 տոկոսաբեր պայման ալ ունի, որ աշխարհի
մէջ ցարդ գտնուած պայմաններէն ամենէն աւելի նպաստաւորն է.
Աւելի մանրամասնութեանց համար գիմել «Լուսաբեր» ի խմբագրատունը.

ՏՕԲԹ. Ի. ՏԵՄԻՐՃԵԱՆ

ԱՏԱՄՆԱԲՈՅԺ

ՇԱՐԱ ԲԱՄԵԼ, ԹԻԻ 3. ՇԵՓԸՐՏՍ ԼՕԹԵԼԻ ԴԻՄԱՅԸ

Կը դարձանէ տիպայի և լինտերու ամեն տեսակ հիւանդութիւններ,
կեղքաւոր և ուրիշ միջոցներով, ըստ նորագոյն և կոտարեկադործեալ
գրութեանց.

Կը պատրաստէ ոսկիէ աղաներ և կամրջակներ (travaux aux ponts
et couronnes) որոնք առանց արհեստական քիմիքի և առանց ամրացու-
ցիչ թելի (crochet) կ'աղահովեն արհեստական աղաներու տոկոսու-
թիւնը և տեսականութիւնը.

Նոյնպէս կը պատրաստէ քաւչուէ լինտերով աղաներ, և առանց
ցաւի կը քաշէ վնասուած աղաները, լինտերու կամ ընդհանուր ջիղե-
րու վայրկեանական թմբութեամբ.
Յաճախորդներ կ'ընդունի ամեն օր, տուտուան ժամը 9էն—իրիկուան 6ը.